



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Latarka L-1

(*) Suitable batteries / Pilas compatibles /
Odpowiednie baterie / Piles compatibles

DURACELL: ID2400, MN2400, MX2400.

ENERGIZER: TECH X92, EN92, L92, E92.

PANASONIC: LR03AD, LR03PPG.

PROLEC: PILA AAA PROLEC

VARTA: 4903, 4003, 4103.



Warning: Led radiation RG-2. Do
not look directly to light beam, it
may damage your eyes / Atención:

Radiación de LED RG-2. No mire directamente
al haz, podría dañar su vista / Ostrzeżenie:
Promieniowanie ledowe RG-2. Nie należy
patrzeć bezpośrednio na wiązkę światła, może
to spowodować uszkodzenie oczu. / Attention:
Rayonnement LED RG-2. Ne pas regarder
directement le faisceau, cela peut endommager
votre vue.



The magnet can affect
the function of the
pacemakers and the

implanted defibrillators / El imán pueden alterar el
funcionamiento de marcapasos y de desfibriladores
implantados / Magnes może wpływać na działanie
rozruszników serca i wszczepionych defibrylatorów
/ L'aimant peut affecter le fonctionnement des
stimulateurs cardiaques et des défibrillateurs
implantés.



ZONE 0
GAS & DUST

II 1G Ex ia op is IIC T4 Ga

II 1D Ex ia op is IIIC T135 °C Da

ADALIT L-1

EN - OPERATING INSTRUCTIONS

ES - INSTRUCCIONES DE USO

PO - INSTRUKCJA OBSŁUGI

FR - INSTRUCTIONS D'UTILISATION

www.adalit.com

ADARO

Intelligent Light ADALIT L-1



EN

✓ Includes 2 AAA
Alkaline batteries

✓ Integrated clip

✓ Integrated Neodymium
Magnet

✓ Helmet adapter

✓ Warranty period
2 years

ES

✓ Incluye 2 pilas AAA
alcalinas

✓ Clip para bolsillo
integrado

✓ Imán de neodimio
integrado

✓ Adaptador
para casco

✓ 2 años de garantía

PO

✓ Zawiera 2 baterie
AAA alkaliczne

✓ Zintegrowany klips

✓ Zintegrowany
neodym Magnes

✓ Adapter do kasku

✓ Okres gwarancji
2 lata

FR

✓ 2 piles alcalines AAA
incluses

✓ Clip de poche
incorporé

✓ Aimant intégré

✓ Adaptateur
de casque

✓ 2 ans de garantie



Adaro Tecnología, S.A.
Parque Científico y Tecnológico de Gijón
Gijón - Asturias - Spain | España

info@adalit.com

Declaration of conformity available at adalit.com
Declaración de Conformidad disponible en adalit.com
Deklaracja zgodności dostępna na stronie adalit.com
Déclaration de conformité disponible sur adalit.com



EP-DF-18-3 Emisión ene.21-Rev.2

EN - OPERATING INSTRUCTIONS

BATTERY INSTALLATION / REMOVAL

WARNING: Do not open in a hazardous area. Use only 1,5 V. AAA Alkaline batteries^(*). Improper battery installation can cause the batteries to explode or leak and cause personal injury. Do not mix battery type or from different manufacturers.

~ Unscrew the facecap.

~ Insert the alkaline batteries following the drawing located at the back of the torch.

~ Screw back the facecup. Check that the facecap is tightened adequately following the relief of the body torch.

MAINTENANCE

Always use genuine ADALIT replacement parts. Check regularly the LED module, electricity contacts and closing "O" ring for any damage or excessive wear that could affect ingress protection. Clean only with a damp cloth and mild detergent. Do not use solvents.

WARNING

Stop using the torch if some component is broken or missing. The improper replacement of the different components may affect the intrinsic safety.

ES - INSTRUCCIONES DE USO

INSTALACIÓN Y EXTRACCIÓN DE LAS PILAS

ADVERTENCIA: No abra en zonas peligrosas. Utilice exclusivamente pilas alcalinas AAA^(*) de 1,5 V. Una instalación inapropiada de las pilas puede provocar explosiones o fugas, pudiendo ocasionar lesiones al usuario. No mezcle pilas de distinto tipo o de fabricantes diferentes.

~ Desenrosque el compartimento de la óptica.

~ Introduzca las pilas, de acuerdo con las indicaciones del dibujo situado en la parte posterior de la linterna.

~ Enrosque nuevamente el compartimento de la óptica. Asegúrese que quede bien apretado siguiendo el relieve del cuerpo de la linterna.

MANTENIMIENTO

Utilice únicamente repuestos originales ADALIT. Inspeccione periódicamente la óptica, los contactos y la junta de cierre para comprobar si hubiese daños o un desgaste excesivo que pudiese afectar a la protección frente a la entrada de materias extrañas. Limpie la linterna con un paño humedecido en un detergente suave. No use disolventes.

ADVERTENCIA

Deje de usar la linterna si le falta o está roto alguno de sus componentes. La sustitución inadecuada de los componentes puede afectar a la seguridad intrínseca.

PO - INSTRUKCJA OBSŁUGI

MONTAŻ / DEMONTAŻ BATERII

A* OSTRZEŻENIE: Nie otwierać w obszarze niebezpiecznym. Należy używać wyłącznie baterii 1,5 V. Baterie alkaliczne AAA^(*). Nieprawidłowa instalacja baterii może spowodować ich eksplozję lub wyciek i spowodować obrażenia ciała. Nie należy mieszać baterii różnych typów lub pochodzących od różnych producentów."

~ Odkręć przednią osłonę.

~ Włóż baterie alkaliczne zgodnie z rysunkiem umieszczonym z tyłu latarki.

~ Przykręcić z powrotem przednią osłonę .
Sprawdzić, czy osłona jest odpowiednio dokręcona zgodnie z rysunkiem znajdującym się z tyłu korpusu latarki.

KONSERWACJA

Zawsze stosować oryginalne części zamienne ADALIT. Sprawdzać regularnie moduł LED, styki elektryczne i pierścien zamykający "O" pod kątem ewentualnych uszkodzeń lub nadmiernego zużycia, które mogłyby wpłynąć na ochronę przed wnikaniem. Czyścić tylko wilgotną szmatką i łagodnym środkiem czyszczącym. Nie używać rozpuszczalników.

OSTRZEŻENIE

Zaprzestać używania latarki, jeśli jakiś element jest uszkodzony lub wybrakowany. Nieprawidłowa wymiana poszczególnych komponentów może wpłynąć na bezpieczeństwo.

FR - INSTRUCTIONS D'UTILISATION

MISE EN PLACE ET RETRAIT DES PILES

MISE EN GARDE: Ne pas ouvrir dans une zone potentiellement explosive. Utiliser uniquement des piles Alkaline AAA 1,5V^(*).

Une mauvaise installation des piles peut provoquer des explosions ou des fuites et peut causer des blessures. Ne pas mélanger des piles de différents types ou fabricants.

~ Dévissez le bloc optique.

~ Insérez les piles alcalines selon les instructions du dessin à l'arrière de la lampe.

~ Vissez à nouveau l'optique sur la lampe. Assurez vous que l'optique est correctement serrée selon le relief du corps de la lampe.

MAINTENANCE

Utilisez uniquement des pièces ADALIT d'origine. Vérifiez régulièrement l'optique, les contacts électriques et les joints d'étanchéité pour détecter des éventuels dommages ou une usure excessive qui pourraient affecter la protection contre la pénétration de corps étrangers. Nettoyez uniquement avec un chiffon humide et un détergent doux. Ne pas utiliser de solvants.

AVERTISSEMENT

Cessez d'utiliser la lampe si un composant est cassé ou manquant. Un mauvais remplacement des composants peut affecter la sécurité intrinsèque de la lampe.

SKORZYSTAJ Z USŁUG NASZEGO DZIAŁU SERWISU

Postaw na wiedzę, doświadczenie
oraz profesjonalizm

PAMIĘTAJ



Regularne przeglądy zapewniają niezawodność produktów w sytuacji awaryjnej.



Przeglądy powinny być przeprowadzane przez doświadczonych oraz autoryzowanych serwisantów.



Ekspluatowane produkty wymagają regularnych okresowych czynności serwisowych.



Brak serwisów grozi utratą gwarancji oraz właściwości użytkowych produktów.

DLACZEGO WARTO WYBRAĆ SERWIS TOPSERW?



Nasi serwisanci posiadają wieloletnie doświadczenie oraz szeroką wiedzę techniczną potwierdzoną certyfikatami i dyplomami.



Po każdym serwisie dostarczamy profesjonalną dokumentację.



Na bieżąco współpracujemy z producentami, aby sprawnie rozwiązywać problemy oraz świadczyć najwyższą jakość usług.



Jako jedyni jesteśmy certyfikowanymi serwisantami urządzeń Duperthal, Lacont, Chemisafe, Wolf, Acorn, Adaro, Hughes, Justrite, Chronomite, świadczymy również serwisy innych urządzeń dostępnych na rynku.



Regularnie szkolimy się w kraju oraz zagranicą, aby poszerzać swoją wiedzę oraz sprawnie reagować na potrzeby naszych odbiorców.



Zapewniamy szybkie terminy oraz dojazd do klienta na terenie całego kraju.



Oferujemy szkolenia techniczne celem właściwej obsługi naszych produktów.

Zawierając z Topserw długoterminową umowę konserwacyjną nie musisz już myśleć o obowiązkowych przeglądach.

Nasz Dział Serwisu dopilnuje, żeby kontrola urządzeń odbyła się w wymaganym terminie.



ul. Marecka 66a
05-220 Zielonka
www.topserw.pl
info@topserw.pl
INFOLINIA: 801 000 501